

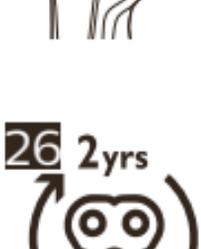
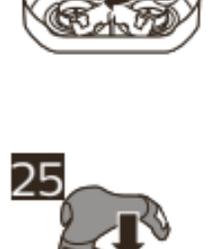
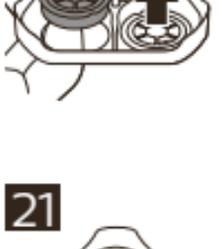
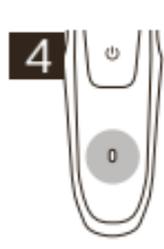
S1070, S1030

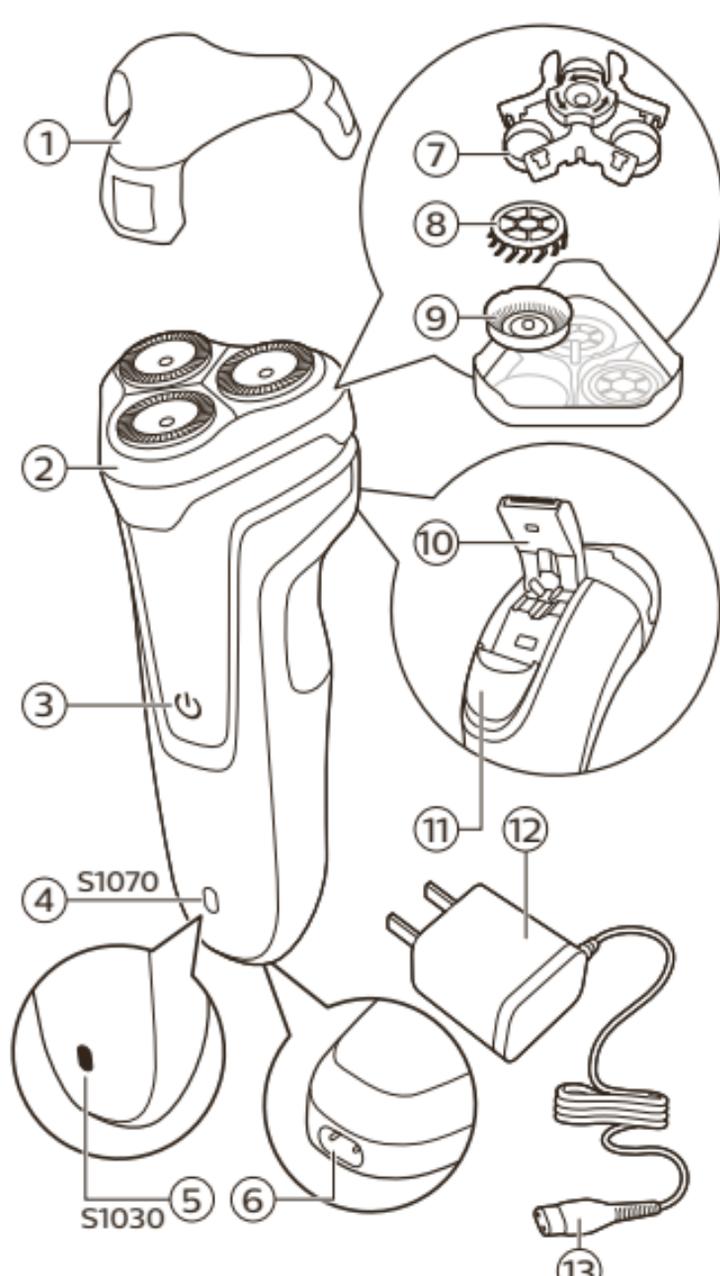


© 2019 Koninklijke Philips N.V.  
Semua Hak dilindungi undang-undang  
3000.025.4954.2 (6/3/2019)



>75 % recycled paper  
>75 % papier recyclé





## Bahasa Indonesia

### Keterangan umum (Gbr. 1)

- 1 Tutup pelindung
- 2 Unit pencukur
- 3 Tombol daya
- 4 Lampu pengisian daya (S1070)
- 5 Lampu pengisian daya (S1030)
- 6 Soket untuk steker kecil
- 7 Bingkai penahan
- 8 Mata pisau
- 9 Pelindung
- 10 Pemangkas pop-up (S1070 saja)
- 11 Geseran pelepas pemangkas (S1070 saja)
- 12 Unit catu daya
- 13 Steker kecil

Catatan: Anda bisa menemukan nomor tipe pada bagian belakang alat cukur.

### Pendahuluan

Selamat atas pembelian Anda dan selamat datang di Philips! Untuk memanfaatkan sepenuhnya dukungan yang ditawarkan Philips, daftarkan produk Anda di [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome). Baca petunjuk penggunaan ini yang berisi informasi mengenai berbagai fitur serta sejumlah saran agar lebih mudah dan menyenangkan dalam menggunakan alat cukur ini.

### Informasi keselamatan penting

Baca informasi penting ini dengan saksama sebelum menggunakan alat dan aksesorinya, simpanlah untuk referensi di kemudian hari. Aksesoris yang disertakan dapat berbeda-beda, tergantung pada produk.

#### Bahaya

- Usahakan unit catu daya tetap kering (Gbr. 2).

#### Peringatan

- Untuk mengisi daya baterai, hanya gunakan unit catu daya yang dapat dilepas (A00390) yang disertakan dengan alat ini.
- Unit catu daya terdiri atas transformator. Jangan memotong unit catu daya dan menggantinya dengan steker lain, karena hal ini menimbulkan situasi berbahaya.
- Alat ini dapat digunakan oleh anak-anak minimal berusia 8 tahun ke atas dan orang dengan cacat fisik, indera atau kecakapan mental yang kurang atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka diberi pengawasan atau petunjuk mengenai cara penggunaan alat yang aman dan mengerti bahayanya. Anak-anak dilarang memainkan alat ini. Anak-anak tidak boleh membersihkan dan memelihara alat ini tanpa pengawasan.
- Selalu cabut steker dari alat cukur sebelum membersihkannya di bawah keran.
- Selalu periksa alat sebelum Anda menggunakannya. Jangan gunakan alat jika telah rusak, karena dapat menyebabkan cedera. Selalu ganti komponen yang rusak dengan yang asli.
- Alat ini memiliki baterai yang tidak bisa diganti.
- Jangan membuka alat untuk mengganti baterai isi-ulang.

## Perhatian

- Jangan sekali-kali merendam sistem pembersih atau dudukan pengisi daya di dalam air atau membilasnya di bawah keran (Gbr. 2).
- Jangan sekali-kali menggunakan air yang lebih panas dari 60 °C untuk membilas alat cukur.
- Hanya gunakan alat ini untuk keperluan yang dimaksud di petunjuk pengguna.
- Untuk alasan higienis, alat sebaiknya hanya digunakan oleh satu orang saja.
- Jangan sekali-kali menggunakan udara bertekanan, sabut gosok, bahan pembersih abrasif atau cairan agresif seperti bensin atau aseton untuk membersihkan alat.
- Jika alat cukur Anda dilengkapi dengan sistem pembersih, selalu gunakan cairan pembersih Philips asli (kartrid atau botol, tergantung tipe sistem pembersihnya).
- Selalu letakkan sistem pembersih pada permukaan datar yang stabil dan rata untuk mencegah kebocoran.
- Jika sistem pembersih Anda menggunakan kartrid pembersih, selalu pastikan bahwa wadah kartrid tersebut tertutup sebelum Anda menggunakan sistem pembersih atau mengisi daya alat cukur.
- Saat sistem pembersih siap digunakan, jangan pindahkan alat agar tidak terjadi kebocoran cairan pembersih.
- Air mungkin menetes keluar dari soket di bagian bawah alat cukur saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua perangkat elektronik terlindungi dalam unit daya tertutup di dalam alat cukur.
- Jangan menggunakan unit catu daya di atau di dekat stopkontak yang tersambung dengan penyegar udara elektrik untuk mencegah kerusakan permanen pada unit catu daya.

## Medan elektromagnet (EMF)

Alat Philips ini mematuhi semua standar dan peraturan yang berlaku terkait paparan terhadap medan elektromagnet.

## Umum

- Alat cukur ini kedap air (Gbr. 3). Alat ini cocok untuk digunakan di bak mandi atau shower dan untuk membersihkan di bawah keran. Untuk keamanan, alat cukur ini hanya dapat dioperasikan tanpa kabel.
- Unit catu daya cocok untuk tegangan listrik berkisaran 100 hingga 240 volt.
- Unit catu daya mengubah tegangan 100-240 volt ke tegangan rendah yang aman kurang dari 24 volt.

## Pengisian daya

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

Apabila Anda mengisi daya baterai alat untuk pertama kali atau setelah lama tidak digunakan, isi daya baterai selama setidaknya 10 jam.

Alat yang terisi penuh dapat digunakan untuk mencukur hingga selama 45 menit.

Waktu pencukuran bisa lebih singkat tergantung cara pencukuran, kebiasaan pembersihan, atau jenis jenggot.

## Mengisi baterai dengan unit catu daya

- 1 Pastikan alat cukur telah dimatikan.
- 2 Pasang steker kecil pada alat cukur dan tancapkan unit catu daya ke stopkontak dinding. Layar pada alat cukur akan menampilkan bahwa alat cukur sedang diisi.
- 3 Setelah pengisian daya selesai, cabut unit catu daya dari stopkontak dinding dan lepaskan steker kecil dari alat.

## Indikator daya

### Baterai tinggal sedikit

Saat baterai hampir habis, kinerja alat akan melambat.

### Pengisian daya

Saat alat diisi daya, lampu pengisian akan menyala putih terus-menerus (Gbr. 4).

- Lampu pengisian daya akan tetap menyala putih saat alat terisi penuh.

Catatan: Setelah pengisian daya selesai, cabut unit catu daya dari stopkontak dinding dan lepaskan steker kecil dari alat.

## Menggunakan alat

Catatan: Alat ini hanya dapat digunakan tanpa kabel.

### Menghidupkan dan mematikan alat

- 1 Untuk menghidupkan atau mematikan alat, tekan tombol daya satu kali (Gbr. 5).

### Tips mencukur

- Gunakan alat cukur dengan gel atau busa cukur untuk kenyamanan kulit yang ekstra, atau gunakan alat cukur saat kering untuk kemudahan ekstra.
- Kami sarankan Anda untuk menggunakan alat cukur dengan gel atau busa cukur bila Anda menggunakannya untuk pencukuran basah. Jangan gunakan krim cukur yang tebal atau minyak cukur bila mencukur dengan alat cukur ini.
- Bila Anda menggunakan alat cukur untuk pencukuran kering, sebaiknya pastikan kulit Anda sepenuhnya kering agar alat cukur meluncur mulus di kulit Anda.
- Untuk mendapatkan hasil terbaik pada kenyamanan kulit, sebaiknya pangkaslah jenggot terlebih dulu bila belum bercukur selama 3 hari atau lebih.
- Untuk hasil cukur yang optimal, buat gerakan melingkar selama penggunaan.
- Alat cukur ini tahan air dan bisa digunakan di saat mandi atau bersiram.
- Kulit Anda mungkin memerlukan 2 atau 3 minggu agar terbiasa dengan sistem pencukuran Philips.

### Pencukuran basah

Anda juga dapat menggunakan alat ini pada muka yang basah oleh busa atau gel cukur.

Untuk bercukur dengan busa atau gel cukur, ikuti langkah-langkah di bawah:

- 1 Basahi kulit (Gbr. 6) Anda dengan sedikit air.
- 2 Oleskan busa atau gel cukur pada kulit (Gbr. 7) Anda.
- 3 Bilas unit cukur di bawah keran untuk memastikan unit cukur meluncur mulus di atas kulit (Gbr. 8) Anda.
- 4 Hidupkan alat.
- 5 Gerakkan kepala pencukur pada kulit Anda dengan gerakan melingkar untuk memotong semua rambut yang tumbuh dengan arah (Gbr. 9) yang berbeda. Pastikan setiap kepala cukur menyentuh kulit sepenuhnya. Berikan sedikit tekanan agar nyaman ketika mencukur.

Catatan: Bilas unit pencukur secara teratur untuk memastikannya tetap meluncur mulus di atas kulit (Gbr. 8) Anda.

- 6 Keringkan wajah Anda.
- 7 Bersihkan alat setelah selesai digunakan.

Catatan: Pastikan Anda membilas semua busa atau gel cukur dari alat.

### Pencukuran kering

- 1 Hidupkan alat.
- 2 Gerakkan kepala pencukur pada kulit Anda dengan gerakan melingkar untuk memotong semua rambut yang tumbuh dengan arah (Gbr. 9) yang berbeda. Pastikan setiap kepala cukur menyentuh kulit sepenuhnya. Berikan sedikit tekanan agar nyaman ketika mencukur.

Catatan: Jangan menekan terlalu kuat, karena dapat menyebabkan iritasi kulit.

- 3 Bersihkan alat setelah selesai digunakan.

### Pemangkasan

Anda dapat menggunakan pemangkas untuk merapikan cambang dan kumis.

- 1 Dorong geseran pelepas pemangkas ke bawah untuk membuka pemangkas (Gbr. 10).
- 2 Hidupkan alat.
- 3 Pegang sambungan secara tegak lurus pada kulit dan geser alat ke bawah sambil menekan lembut (Gbr. 11).

- 4 Setelah selesai memangkas, matikan alat.
- 5 Membersihkan pemangkas.
- 6 Tutup pemangkas (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 12).

## **Pembersihan dan perawatan**

### **Membersihkan alat cukur di bawah keran**

Bersihkan alat cukur setiap kali setelah mencukur agar performanya optimal.

Selalu cabut steker dan matikan alat sebelum membersihkannya.

Catatan: Air mungkin merembes keluar dari soket di bagian bawah alat cukur saat Anda membilasnya. Hal ini normal dan tidak berbahaya karena semua perangkat elektronik terlindungi dalam unit daya tertutup di dalam alat cukur.

**Perhatian: Berhati-hatilah saat menggunakan air panas. Selalu pastikan air tidak terlalu panas, untuk mencegah luka bakar pada tangan Anda.**

**Jangan sekali-kali mengeringkan unit cukur dengan handuk atau kertas tisu, karena dapat merusak kepala cukur.**

- 1 Pegang unit pencukur dan angkat bagian depan, lalu bagian belakang alat (Gbr. 13) ke atas.

Catatan: Pastikan pegang erat unit pencukur saat melakukannya.

- 2 Bilas wadah rambut di bawah keran (Gbr. 14).
- 3 Bilas bagian dalam unit pencukur di bawah keran air hangat (Gbr. 15).
- 4 Bilas bagian luar unit pencukur di bawah keran air hangat (Gbr. 16).

#### **Pembersihan menyeluruh**

- 5 Putar kunci berlawanan arah putaran jarum jam lalu lepaskan bingkai dari unit pencukur (Gbr. 17).
- 6 Lepas dan bersihkan kepala cukur satu persatu (Gbr. 18). Setiap kepala cukur terdiri atas satu mata pisau dan satu pelindungnya.

Jangan membersihkan lebih dari satu mata pisau dan pelindungnya secara bersamaan, bersihkan satu persatu karena semuanya adalah komponen berpasangan. Jika Anda tidak sengaja salah memasangkan mata pisau dan pelindungnya, diperlukan beberapa minggu untuk kembali mendapatkan kinerja pencukuran yang optimal.

- 7 Lepaskan pemotong dari pelindung cukur dan bilas dengan air (Gbr. 19).
- 8 Bilas bagian dalam dan luar pelindung cukur dengan air (Gbr. 20).
- 9 Kembalikan kepala cukur ke dalam unit pencukur (Gbr. 21). Pastikan bahwa kepala cukur tepat masuk ke dalam wadahnya.
- 10 Pasang kembali bingkai penahan pada unit pencukur dan putar searah putaran jarum jam (Gbr. 22).
- 11 Pasang kembali unit pencukur (Gbr. 23).

Catatan: Jika unit pencukur tidak dapat dipasang kembali dengan baik, periksa apakah Anda sudah memasukkan kepala alat cukur dengan tepat dan apakah bingkai penahan terkunci.

- 12 Dengan hati-hati, kibaskan kelebihan air, buka lagi unit pencukur, dan biarkan kepala cukur terbuka agar unit pencukur benar-benar kering.

**Perhatian: Berhati-hatilah agar unit cukur tidak terbentur dengan apa pun saat Anda mengibaskan sisa air.**

### **Membersihkan pemangkas**

Bersihkan pemangkas setiap kali Anda selesai menggunakannya.

- 1 Matikan alat dan cabut steker dari stopkontak listrik.
- 2 Dorong geseran pelepas pemangkas ke bawah untuk membuka pemangkas (Gbr. 10).
- 3 Bilas pemangkas di bawah keran (Gbr. 24).
- 4 Dengan hati-hati kibaskan sisa air dan biarkan pemangkas kering.
- 5 Tutup pemangkas (hingga berbunyi 'klik') (Gbr. 12).

Tips: Untuk memperoleh kinerja pemangkasan yang optimal, lumasi gigi pemangkas dengan setetes minyak mesin jahit secara teratur.

## Penyimpanan

Sebaiknya tunggu hingga alat kering sebelum memasang tutup pelindungnya.

- 1 Matikan alat.
- 2 Pasang tutup pelindung pada unit alat cukur setelah digunakan untuk mencegah kerusakan dan menghindari kotoran menumpuk pada kepala (Gbr. 25) cukur.

## Penggantian

### Mengganti kepala alat cukur

Untuk memperoleh performa pencukuran maksimal, sebaiknya Anda mengganti kepala cukur setiap dua tahun (Gbr. 26). Segera ganti kepala cukur yang rusak. Selalu ganti kepala alat cukur dengan kepala alat cukur Philips yang asli.

- 1 Matikan alat dan cabut stekernya dari stopkontak listrik.
- 2 Pegang unit pencukur dan angkat bagian depan, lalu bagian belakang alat (Gbr. 13) ke atas.

Catatan: Pastikan pegang erat unit pencukur saat melakukannya.

- 3 Putar berlawanan arah putaran jarum jam dan lepaskan bingkai penahan.
- 4 Lepaskan kepala cukur (Gbr. 18) dan pasang kepala cukur yang baru pada unit pencukur (Gbr. 21). Pastikan bahwa kepala cukur tepat masuk ke dalam wadahnya.
- 5 Pasang kembali bingkai penahan pada unit pencukur dan putar searah putaran jarum jam (Gbr. 22).
- 6 Pasang kembali unit pencukur (Gbr. 23).

Catatan: Jika unit pencukur tidak dapat dipasang kembali dengan baik, periksa apakah Anda sudah memasukkan kepala alat cukur dengan tepat dan apakah bingkai penahan terkunci

## Memesan aksesoris

Untuk membeli aksesoris atau suku cadang, buka

**[www.philips.com/parts-and-accessories](http://www.philips.com/parts-and-accessories)** atau kunjungi dealer Philips terdekat. Anda juga dapat menghubungi Pusat Layanan Pelanggan di negara Anda (lihat brosur garansi internasional untuk rincian kontak).

Aksesoris dan komponen berikut tersedia:

- Kepala cukur Philips SH30/51

Catatan: Ketersediaan aksesoris berbeda-beda menurut negara.

## Mendaur ulang

- Jangan membuang produk bersama limbah rumah tangga biasa jika sudah tidak bisa dipakai lagi, tetapi serahkan ke tempat pengumpulan barang bekas yang resmi untuk didaur ulang. Dengan melakukan ini, Anda turut membantu melestarikan lingkungan.
- Produk ini berisi baterai isi ulang internal yang tidak boleh dibuang bersama dengan sampah rumah tangga biasa. Harap bawa produk Anda ke lokasi pengumpulan resmi atau ke pusat servis Philips untuk melepas baterai isi ulang oleh teknisi profesional.
- Patuhi peraturan di negara Anda untuk pengumpulan terpisah untuk produk listrik dan elektronik serta baterai isi-ulang. Pembuangan secara benar akan membantu mencegah dampak negatif terhadap lingkungan dan kesehatan manusia.

## Melepas baterai isi ulang

**Hanya keluarkan baterai isi ulang ketika Anda membuang alat cukur. Sebelum mengeluarkan baterai, pastikan bahwa alat cukur sudah dicabut dari sumber listrik dan daya baterai sudah benar-benar habis.**

**Lakukan semua tindakan pencegahan yang diperlukan ketika menggunakan alat bantu untuk membuka alat cukur.**

Berhati-hatilah, strip baterai tajam.

- 1 Lepaskan alat cukur dari stopkontak dinding.
- 2 Biarkan alat cukur bekerja sampai berhenti sendiri.
- 3 Lepas sekrup pada bagian belakang alat cukur dan pada wadah rambut.
- 4 Lepaskan bagian atas pencukur.
- 5 Lepaskan panel depan dan panel belakang.
- 6 Keluarkan unit daya.

**Berhati-hatilah, pengait ini tajam.**

- 7 Bengkokkan pengait kunci ke arah samping dan lepaskan tutup transparan dari unit daya.
- 8 Keluarkan wadah baterai dan potong kabelnya dengan tang atau gunting.
- 9 Bengkokkan tag baterai ke samping dengan obeng.
- 10 Keluarkan baterai isi-ulang.

## Garansi dan dukungan

Jika Anda membutuhkan informasi atau dukungan, silakan kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) atau bacalah pamflet garansi internasional.

### Batasan garansi

Kepala pencukur (unit pemotong dan pelindung) tidak tercakup oleh ketentuan garansi internasional karena tergantung pada pemakaian.

### Mengatasi masalah

Bab ini merangkum masalah yang paling umum terjadi pada alat Anda. Jika Anda tidak dapat menyelesaikan masalah dengan informasi di bawah, kunjungi [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) untuk daftar pertanyaan umum atau hubungi Pusat Layanan Konsumen di negara Anda.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
Alat cukur tidak mencukur sebaik biasanya.	Kepala pencukur rusak atau aus.	Ganti kepala pencukur.
	Sisa busa atau gel menyumbat kepala cukur.	Bilas unit pencukur di bawah keran air panas.
	Anda belum memasangkan kepala pencukur dengan benar.	Pastikan bahwa kepala cukur tepat masuk ke dalam wadahnya.
Alat cukur tidak mau hidup sewaktu saya menekan tombol on/off.	Daya baterai telah habis.	Isi ulang baterai.
Alat cukur tidak bekerja, meski sudah terhubung ke stopkontak listrik.	Alat cukur tidak dirancang digunakan langsung dari stopkontak listrik.	Isi ulang daya baterai dan cabut steker alat cukur dari stopkontak.
Kulit saya mengalami sedikit iritasi setelah dicukur.	Kulit Anda belum beradaptasi dengan sistem cukur yang baru.	Tunggu sedikitnya tiga minggu untuk membiarkan kulit Anda beradaptasi dengan alat cukur. Jangan gunakan metode pencukuran yang berbeda selama periode ini, akan lebih mudah bagi kulit Anda untuk beradaptasi.

Masalah	Kemungkinan penyebab	Solusi
	Kulit Anda sensitif dengan pencukuran kering.	Gunakan alat cukur dengan gel atau busa cukur dan banyak air untuk kenyamanan kulit yang ekstra.
	Anda hanya mencukur dengan air.	Gunakan alat cukur dengan gel atau busa cukur dan banyak air untuk kenyamanan kulit yang ekstra.
	Kulit Anda teriritasi dengan jenis busa yang Anda gunakan.	Gunakan alat cukur dengan gel atau busa cukur dan banyak air untuk kenyamanan kulit yang ekstra.

#### PHILIPS

S1070 S1030  
 Pencukur Elektrik  
 100-240 V ~ 50-60 Hz 2 W  
 Negara Pembuat: Cina  
 Diimpor oleh:  
 PT Philips Indonesia Commercial  
 Gedung Cibis Nine Lantai 10  
 Jl. T.B. Simatupang No. 2  
 RT. 001 RW. 005  
 Kel. Cilandak Timur,  
 Kec. Pasar Minggu,  
 Jakarta Selatan 12560 - Indonesia